7799

## ADMINISTRACION LIBICO-DRAMÁTICA.

## iNO ME

# AFLIJA USTED!

JUGUETE CÓMICO EN VERSO

Y ORIGINAL DE

DON LUIS LOPEZ ORTIZ.

MADRID.
SEVILLA, 14, PRINCIPAL.
1873.

## **ADICION**

## AL CATÁLOGO DE 1.º DE OCTUBRE DE 1872.

TITULOS.

Actos.

AUTORES.

## COMEDIAS Y DRAMAS.

| Cazar á la espera                 |             |                                      |
|-----------------------------------|-------------|--------------------------------------|
| Contra iralatigazos               | 1           | Infante Palacios                     |
| Creer lo que no es                | 1           | Mota y Gonzalez                      |
| De noetas, y losos                | 1           | daibou y rerrer                      |
| De poetas y locos                 | 1           | Juan M. de Eguilaz                   |
| Donde las toman                   | 1           | Romea.                               |
| Dos cartas                        | 1           | Caballero de Puga                    |
| El Arcediano de San Gil.          | 1           | Marquina.                            |
| El mártir de la duda              | 1           | Rubí y Navarro                       |
| El triunfo de la república.       | 1           | Rubio Lorente.                       |
| liaz vien sin mirar a quián       | 1           | Rubí.                                |
| La bota negra.                    | 1           | Zapata                               |
| Da luerza de la razon             | 1.          | Rubí.                                |
| La novia dei general              | 1           | Pina.                                |
| Das Campaninas                    | 1           | Granés.                              |
| 1014 V 1015, revista              | 1           | Infante Palacios y García Vivanco.   |
| ino me anna usiani                | 1           | Lopez Ortiz                          |
| no poi mucmo manriigar            | 1           | Medina y Sologuren                   |
| oroper y amor                     | 4           | Ortega y Montoro                     |
| t vesta irrica.                   | 1           | Perales.                             |
| Truebas de Ildelidad              | 1           | Estremera y Cuanas                   |
| Quicto ser Holling                | 1           | Estremera y Cuenca. Rubí (D. Tomás). |
| Culterse usien ia rono            | 1           | Mota y Gonzalez                      |
| Our sorge por Aragon              | 1           | Escamilla                            |
|                                   | 1           | Escamilla                            |
|                                   | 1           | J. Campo Arana.                      |
|                                   | ì           | Huici                                |
|                                   | î           | Saquero                              |
| aumpinaciosiation .               | 1           | Huici                                |
|                                   | 2           | Búrgos,<br>García Gutierrez          |
| Dei gieno al necho host gran in 1 | $\tilde{3}$ | Fernandez Son D                      |
|                                   | 3           | Fernandez San Roman.                 |
|                                   | 3           | Coello                               |
|                                   | 3           | Herrero.                             |
|                                   | 3           | Velilla y Rodriguez                  |
| La razon de la marza              | 3           | Rubí (D. Tomás)                      |
| Segismundo                        | 3           | reces y Echevarria                   |
|                                   |             | Retes y Echevarría                   |
|                                   |             |                                      |

## INO ME AFLIJA USTED!

JUGUETE CÓMICO EN VERSO

Y ORIGINAL DE

#### DON LUIS LOPEZ ORTIZ.

Representado por primera vez con buen éxito en el Teatro Romea, en Madrid, el dia 26 de Febrero de 1873.

Al Ford Sedro José Moseno, In buen amigo

#### MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 18.

#### PERSONAJES.

#### ACTORES.

| ANGUSTIAS    | D. AMALIA MARTINEZ.             |
|--------------|---------------------------------|
| PURIFICACION | STA. D. a RAFAELA PEREZ CACHET. |
| DOMINGA      | STA. D. DOLORES FRANCISCONI.    |
| APOLINARIO   | Don José Banovio.               |
| LINO         | DON NATALIO JURDAO.             |
| JAVIER       | DON EDUARDO LOPEZ CHICO.        |

Época: la actual.

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España, ni en sus posesiones de Ultramar, ni en los paises con los cuales haya eelebrados ó se celebra en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Administracion Lírico-Dramática de D. EDUARDO HIDALGO, son los exclusivamente encargados del cobro de los derechos de representacion y de la venta de ejemplares.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

### DEDICA ESTE JUGUETE

Á SU AMIGO

## DON JOSÉ BANOVIO

L. Lopez Ortiz

Digitized by the Internet Archive in 2013

### ACTO UNICO.

Habitacion decente. Puertas laterales y otra al fondo. A la izquierda, en primer término, una mesa escritorio.

#### ESCENA PRIMERA.

APOLINARIO y LINO, aparecen sentados próximos a la mesa.

Si lo que pasa en Madrid APOLIN. no tiene ejemplo. ¡Canastos! ¡Usted qué sabe, don Lino! Si se vive bloqueado con que sepan que uno tiene media docena de cuartos. Como es una poblacion donde hay tantísimo vago, por el más leve saludo le estrechan á uno la mano. se deshacen en cumplidos, y á las primeras de cambio, con política sobrada. ¡mucho! le dan el asalto. LINO. Tiene razon.

APOLIN.

Ayer mismo uno de esos agraciados, persona á quien no conozco, ni me hace falta, soy franco, me remitió esta tarjeta. (Lee una tarjeta.)
«Señor don Apolinário:
» esta noche nos veremos
» en Fornos; pero entre tanto
» mándeme usted un quinientos.»
¿ Ha visto usted qué descaro?
¡ Un quinientos! ¡ Veinticinco
duros!

LINO.

APOLIN.

¿Pero yo supongo que usted no los habrá dado? Puede ser que si lo veo le arrime quinientos palos. Pues no tendria él la culpa, sino yo que era tan manso...

Lino.

¡Vaya, usted no me conoce! ¡Conque siempre se ha negado á toda exigencia?

Justo.

APOLIN.

Qué quiere usted, soy muy raro: en materia de intereses, desde hace ya muchos años, ni con mi padre transijo; á nadie doy un ochavo. Para corroboracion mire usted: la prueba al canto. (Enseña un libro de apuntes.) Vea usté un libro que equivale á una gran finca; sí: cuando viene un sujeto y me pide una suma, aquí la estampo con los nombres y apellidos de todo el peticionario. Piden, no doy, y la suma que me piden la separo, y me formo la ilusion que me voy elaborando una finca de recreo, que es este libro.

Lino. Apolin. Lino. Es extraño... ¿Le llama á usted la atencion? ¿Pero cómo se ha librado de las miles peticiones que le han hecho? porque es raro...

Es un secreto; un sistema especial que raya en sabio.

Usted sabe que yo soy, generoso, sin embargo...
las muchas obligaciones me ponen en este caso.

Y ademas: hace tres meses,

tres meses, pero muy largos, que mi mujer y mi hija fueron á tomar los baños á Santander, y usted sabe que no son pocos los gastos

que se originan...

Lo sé. ¿Pero no le han dicho cuándo regresan?

Apolin. Antes de ayer
me decian: nos marchamos
pronto, y para mi llegada,
que no ha de tardar, aplazo
el darte una gran noticia.
Algun embrollo fraguado
con los planes ulteriores
de ver si me sacan cuartos.
¡Pero quiá! si estoy de luto!

Inútil... ¡Nada, me planto! Otra cosa.

LINO. Otra cosa.

APOLIN. Diga usted.

LINO. Señor don Apolinario!...

APOLIN. Amigo don Lino!...

Tengo un gran negocio entre manos próximo á tocar su fin, y por de pronto ..

Apolin. (¡Me escamo!)

Lino. Necesito...

LINO.

¡Necesita?...
¡Pues mire usted, así estamos
todos! Digo... al ménos yo,
que estoy muy necesitado!
Pero usted qué necesita?

Lino. Necesito...

APOLIN. ¿El qué? Al grano.

Lino. ¿Me presta usted dos mil reales?

Apolin. ¡Hombre! ¿Se está usted burlando

de mí?

Lino. No pretendo tal cosa; ni aun imaginarlo.

APOLIN. ¡No me aflija usted! (Llorando.)
LINO. ¡Qué ocurre?

Apolin. ¡No me aflija usted!

Lino. Me marcho.

APOLIN. ¡No me aflija usted!

Lino. Con Dios.

Apolin. ¡No me aflija usted!

Lino. Canario!

Basta ya de afligimientos, que me está usted mareando.

APOLIN. ¿Es de veras?

Lino. Tan de veras.

Apolin. Pues al que no quiere caldo se le dan dos ó tres tazas, y si se resiste cuatro.

Lino. Pero es mucha pesadez.

Apolin. Porque es el sistema sabio que he dicho que pongo en juego cuando me piden, soy franco.

¿Le he ofendido?

Lino. No señor.

#### ESCENA II.

DICHOS y JAVIER.

JAVIER. Señor don Apolinario!...

Lino. ¡Javier!

Apolin. Anda usted perdido!

JAVIER. En este momento acabo de recibir carta.

Apolin. ¿Y qué?

Lino. ¿Hay novedad?

Apolin. ¿Qué ha pasado?

JAVIER. Me dicen que su familia

de usted...

¿Qué le ocurre? ¡Vamos! APOLIN.

JAVIER. Hoy mismo deben llegar. APOLIN.

(¡Me lo estaba figurando!) Hov mismo me viene encima todo el suplicio de Tántalo!) Sí señor; ya me dijeron que vienen, mas no sé cuándo. (¡Al inventor de la vía férrea le daba un trancazo!) Sin duda mi cara esposa, que tiene poéticos rasgos, me prepara una sorpresa; já mí!... que há ya treinta años por lo serio, por lo grave me parezco al convidado

de piedra! Eso es el amor... LINO.

¡El amor!... No hay sobresaltos APOLIN. en la cabeza que está como un sendero nevado!

¿Y qué nos cuenta Javier? LINO.

JAVIER. Nada.

APOLIN. Me participaron

que su buen padre de usted las hace muchos regalos.

JAVIER. Eso no vale la pena que se nombre.

Sin embargo, APOLIN.

yo soy muy agradecido y es mi deber compensarlo.

LINO. Es natural.

APOLIN. Pero noto que está usted desmejorado.

JAVIER. No señor.

(A D. Lino.) ¡Qué! ¿Usted no opina APOLIN. lo mismo?

Ya me ha llamado LINO. la atencion.

APOLIN. (Ap. á D. Lino.) (Pues ya lo creo. Este chico se ha viciado,

y es un mal, un mal muy grande

que tenga dinero á mano.) (À Javier.) Sí señor, amigo mio, usted se encuentra muy malo.

Lino. ¿Qué tiene usted?

Apolin. ¿Qué le pasa?

JAVIER. Es que estoy enamórado.

Apolin. (¡Ouf! ¡Santo Dios!...; No lo dije?

De seguro lo han copado!)

(Á D. Lino.) (Voy á escribirle á su padre.)

Lino. (Yo tambien lo haré.)

JAVIER Me marcho.

APOLIN. Sabe usted que esta es su casa.

JAVIER. ¿Me da usted dinero?

Apolin. Bravo!

¡No me aflija usted! (Llorando.)

JAVIER. ¿Qué llora?
APOLIN. ¡No me aflija usted!... ¡Qué escándalo!

Tengo órden, sí señor, de entregarle todo cuanto necesite; mas no hoy, porque se encuentra usted malo.

Mañana será otro dia.

JAVIER. Tengo que hacer varios gastos.

Apolin. ¡No me aflija usted!

(Empujándole hácia el foro.)

JAVIER. ¡Con Dios! (Váse.)

Lino. ¿Conque me da usté esos cuartos? Apolin. ¡No me aflija usted!

(Empujándole hasta el foro.)

Lino. Hasta luego.
No se acalore usted tanto. (Váse.)

#### ESCENA III.

APOLINARIO, solo.

Estas gentes se han creido que yo soy el propietario, de todo el rio de la plata y se dicen: «á explotarlo.» Nada, que han hecho de mí un sistema tributario.

Y yo les doy desazones, disgustos y sobresaltos. (Coge el libro y escribe.) Al sistema establecido que da buenos resultados. Por exigencia que tuvo el buen don Lino Barrancos. cien duros... que no le dí... porque no he querido. ¡Claro! Ahora cojo los cien duros (Coge un billete de Banco y lo pone aparte.) y los pongo á buen recado. y adelante. ¿Y el tormento que me viene encima? ¡Vamos! ¡Mi mujer!... que ya la siento venir tocando á arrebato!... Tú...; Gallega!... No parece.

#### ESCENA IV.

APOLINARIO, DOMINGA, foro.

Dom. ¿Llamábaine el señor amo? Apolin. Sí señora que la llamo. Dom. Pues diga qué se lufrece.

¿Qué me manda?

Apolin. No lo sé

ni sé cómo no reviento.

Dom. Si es que no está usted cuntento

cunmigu, yo marchumé. Yo soy hunrá, no suy mala.

Apolin. Si no me tienes quejoso:
ya ves que hasta generoso
soy contigo en grande escala.
Ya sabes que ayer te dí
una porcion de cosillas
y ademas las zapatillas.
¿Te están bien?

Dom. ¡Pobre de mí! Apolin. Qué, ¿no estás contenta? Dom. Es...

APOLIN. Responde sin embarazos.

DOM. Comu están hechas pedazos

se me salen lus dos piés. Esa es cuestion de reforma:

APOLIN. con un poco de dinero las llevas al zapatero y las meterá en la horma. Vamos á lo principal: viene mi familia.

Dom. ¿Cuándu?

APOLIN. Pronto.

DOM. Lu estoy deseandu,

purque es un bien.

APOLIN. Es un mal; pero un mal de trascendencia; porque ha de haber socaliñas, y si no tendremos riña y agotarán mi paciencia! ¿Dominga?

Señor. Dom.

APOLIN. Ya sabes

que cifro en tí mi esperanza. DOM. Puede tener cunfianza

cunmigu. APOLIN. Tienes las llaves de la despensa, por tanto no te excedas en gastar, procura economizar,

que estoy pobre! Don. ¡Yo me espanto! Pues señor, aunque le duela dígole verdad.

APOLIN. ¿Qué pasa? DOM. La despensa de esta casa se ha mudado á la plazuela. Y yo, pídule perdon, peru creo que econumizo

cumprando lu más preciso. ¿Diga si tengo razon?... APOLIN. Si lo que quiero advertir.

es que tomes interés, y al comprar que regatées. Dom. Sé lu que quiere decir;

que econumice el uchavo...
porque así, puquito á poco...

Apolin. Hilaba la vieja el copo.

Al fin distes en el clavo.

Dom. Cumpliré con mi deber.

Apolin. Y es condicion muy precisa

que no haya nada de sisa.

Dom. ¡Al que me da de cumer!...
Señor, si dice el refran:
«todus lus que son criadus
son enemigus pagadus;»
y yo de quien comu pan,
con un ochavu ni dos,
demu, demu, he de quedarme,
purque puedo cundenarme

y eso nu lo manda Dios.

Apolin. Ese principio es un lazo
que nos liga: obrando así

no te separas de mí nunca. Dame un abrazo.

Dom. Esu no.

Apolin. ¡Ye te prometo que te voy á regalar!... Nada: te voy á comprar

Nada: te voy a comprar un marido muy completo. ¿Cumprar?... ¡Está delirandu!

Dom. ¡Cumprar?... ¡Está delirand No señor: si los maridos se vienen comu lluvidos sin saber cómu ni cuándu.

Apolin. Pero si estos se reclaman con interés, nadie duda que la Providencia ayuda... (Suena dentro campanilla.) Ahí está.

Dom. ¿Es purque llaman?

APOLIN. ¡Eres la mujer de suerte! (Dominga váse foro.)

Si es algun aventurero

que viene á pedir dinero

me va á dar sudor de muerte.

#### ESCENA V.

APOLINARIO, ANGUSTIAS, PURIFICACION.

Ang. (Entrando.) Que dejen el equipaje

ahí, en el recibimiento.

Apolin. (¡Mi mujer!... ¡La peor plaga

que existe en el universo!)

Ang. ¡Buenos dias!

Apolin. ¡Buenos dias!

Ang. ¡Qué desgraciada!

Apolin. ¿Qué es esto?

Purif. ¡Qué vergüenza!

Apolin. ¿Qué ha ocurrido?

Ang. ¡Pasar por ese descrédito! Apolin. Vamos á ver, explicarse.

Purif. Ni á los pobres pordioseros, les pasa lo que á nosotras!

Apolin. ¿Ocurrió algun contratiempo

en el camino?

Ang. ¡Qué ingrato!...

Apolin. ¿Os han faltado al respeto?

Ang. ¡Justamente!

Apolin. Quién ha sido?

Ang. ¡Tú!

Apolin. ¡Angustias!... ¿qué estás diciendo?

Ang. ¡Tú!... porque no te has dignado el tomar un tres por ciento y bajar á la estacion

á por nosotras.

Apolin. ¿Por eso?....

(¡Buenas son las circunstancias para tomar tres por cientos!) Ademas que yo ignoraba

vuestra venida.

Ang. Embustero.

¿Cómo habias de ignorarlo si yo te escribí á su tiempo?

Apolin. Pues no ha llegado la carta, y sabes que yo no miento.

Andando se quita el frio

ANG. Es usté un mal caballero!...

¡Un mal esposo!

APOLIN. Tú, Angustias,

no me angusties por los cielos! Oye, Purificacion, apacíguala: te ruego evites que tome riendas en su duro tratamiento!

PURIF. Dejarse va de cuestiones.

ANG. ¡Se concluyó!

¡Qué me alegro APOLIN. el que havais venido!... (Así se hubieran roto los frenos del tren!) Esta noche misma, si acaso me es dable y puedo, haré un grande sacrificio... jun sacrificio!... é iremos

PURIF. Sí señor.

al teatro.

ANG. Me parece que ya es tiempo.

APOLIN. (¡Así viniera una nube de relámpagos y truenos que durára quince meses!) Y á propósito: recuerdo el que en una de tus cartas me hablastes con gran misterios

de combinaciones...

ANG. Justo. Es un negocio soberbio.

Purificacion se casa. ¡Hombre! ¡Hombre! ¡Qué me alegro! APOLIN. ¿Conque... se casa?

PURIF. Si usted

me da su consentimiento.

Apolin., Con mucho gusto, hija mia. (Mas si hay que gastar dinero, ántes de soltar el sí me echo una cuerda al pescuezo.) ¿Y quién es el prometido?

Es un chico guapo, atento. PUBLE.

APOLIN. ¿Y tú lo conoces bien? Lo ha tratado poco tiempo.' ANG.

Purif. Y no obstante...

Ang. Le flechó.

Purif. Y francamente, le quiero.

Ang. Como el amor es un soplo,

tras el soplo...

Apolin. Sopla el viento...

(Así soplara un Levante que refrescase tus sesos, á ver si con fuertes soplos no piensas en devaneos!)

Ang. Ademas, su padre dice que es un chico muy completo.

Apolin. (¡Cuando el padre elogia al hijono debe ser muy perfecto!) Basta que el padre lo diga. ¿Cómo se llama el mancebo?

Ang. Si lo conoces... Javier, el hijo de don Severo.

APOLIN. ¿Javierito?

Purif. Sí señor. Ang. ¡Qué brillante casamiento

Ang. ¡Qué brillant vas á hacer!

Purif. ¡Dios lo permita!

Apolin. ¡Señor, pon pronto el remedio!

¡Angustias de mis angustias, cabeza de reverbero, vas á entregar á tu hija á una máquina sin freno?

Ang. ¡Me lo estaba figurando!
(À Purificacion.)

¡No lo dije?... ¡Lo estás viendo? Se puso en la oposicion.

Purif. ¡No sé cómo no me muero!

Ang. ¡Siempre el mismo!

Apolin. El mismo soy.

Ang. ¡El hombre más indigesto que existe!

Apolin. ¿Yo qué he de hacer?

Ang. Pues ha de casarse.

APOLIN. Bueno.

Purif. Y usted me dará la dete.

Apolin. ¿Te la daré?

ANG.

Ya lo creo.

¡Y una dote respetable!

Apolin. (Cuando llegue ese momento las Vísperas Sicilianas

van á repetirse.)

ANG.

Pero, por qué dices que ese jóven

es cual máquina sin freno?

Purif. Explíquese usted, papá.

Apolin. Me explicaré sin rodeos.
Os fuisteis á Santander
y os recomendé á Severo,
una de las principales
figuras de aquel comercio.
Su hijo allí se encontraba,

segun parece'.

ANG.

En efecto.
Purificacion y el otro
al instante se vieron,

se flecharon, segun dices.

Ang. Y es verdad.

APOLIN.

Casi al momento

Javier se vino á Madrid. Pues eso es sabido.

ANG. APOLIN.

ANG.

Luego

en cuestion de cuatro dias no es el suficiente tiempo para que formes castillos que lleguen al firmamento.

Ang. Pues si señor, que se quieren: y su padre, don Severo,

y su padre, don Severo, en todo y por todo está completamente de acuerdo

conmigo.

Purif. Y por consiguiente nos casamos sin remedio.

APOLIN. Bien, cásate, mas que conste

mi oposicion.

Por supuesto.

¿Y en qué la fundas?

Purif. Conteste.

Apolin. Me fundo en que ese mozuelo

se ha desbordado.

Ang. ¿Qué dices?

Apolin. Que es un perdido completo.

Purif. No es verdad.

Ang. ¡Jesús, qué infamia!

Tú le ofendes.

Apolin. Yo no miento.

Purif. Vengan las pruebas.

Apolin. ¿Las pruebas?

En su rostro se han impreso:
vamos, que se inarchitó;
mejor dicho, que está enfermo,
que padece el mal de amores,
y no es mi afan ofenderlo,
(por más que el por qué del quid
se remonte hasta los cielos.)
Él mismo lo confesó:
dijo: «Mis padecimientos
son que estoy enamorado.»
En fin, cayó en el anzuelo.

Purif. ¡Jesucrísto!

Ang. ¡Qué escuché!

APOLIN. Y aquí lo grave no es eso, sino que á mí me marea sin dejar un dia por medio, de venir para exigirme dinero y más dinero, como si yo fuera el cuño de que dispone el gobierno;

y todo para... ¡sermones! ¡Buen papel estoy haciendo!

PURIF. ¡Madre mia!

Ang. Ven acá.

Purif. Qué desgracia, Dios eterno!

ANG. (Ap. á Purificacion.)

(No hagas caso, no es posible, si es un chico-tan modesto... Ya verás cómo tu padre es el que fraguó el enredo.)

(Dominga al foro.)

Dom. El señor don Lino.

APOLIN. (Atiza!

Este viene de refresco á dar el segundo asalto.)

Ang. Dile que pase.

Dom. Al momento. (Váse.)

Apolin. (¡Señor, cuándo me veré libre de tanto bloqueo!)
(Váse primera izquierda.)

Purif. Voy un instante á mi cuarto.

Ang. Vé, querida.

Purif. Pronto vuelvo.

(Váse izquierda )

Ang. Y yo tan desmarañada...
llena de polvo... ¡Qué infierno!
¡Ay Jesús! los wagones
en España son graneros.

#### ESCENA VI.

ANGUSTIAS, LINO.

LINO. ¡Mi señora doña Angustias!

Ang. ¡Señor don Lino!

Lino. Celebro

el ver á usted buena.

Ang. Gracias.

Lino. ¿Y la niña?

Ang. Bien.

Lino. Me alegro.

Supe que habia usted llegado,
y aunque me agobia el gran peso
de tantas ocupaciones,

muchísimas...

Ang. Lo comprendo.

Lino. No obstante me apresuré á ofrecerla mis respetos.

Ang. Siéntese usted.

Lino. Si me esperan.

Ang. ¿Se marcha?

Lino. Volveré luégo.

Ang. Como usted guste.

Lino. (Despidiendose.) Con Dios.

Ang. Apropósito.

LINO. (Volviendo.) ¿En qué puedo complacerla? ¿Y el asunto ANG. de mi niña? LINO. Hoy mismo esperosalvo algun inconveniente, se termine. ANG. ¡Qué me alegro! Está en vísperas de un triunfo. pero de un triunfo completo, y hay que arreglarla la dote: se nos casa pronto. LINO. Bueno. ¿Conque se casa la niña? Así parece, y lo siento, ANG. por más que hay que convenir en que es preciso! LINO. Lo creo. ANG. Las madres atravesamos en la vida dos momentos de verdadera ansiedad. LINO. Expliquese usted.

es aquel feliz instante
en que lleva su hija al templo
á unirla con quien comparta
los azares de este infierno
mundo! El otro, en conclusion,
se presenta al poco tiempo
de haber dado ese gran paso...

Lino. ¡Más que grave! Ang. ¡Y algo serio!...

LINO.

Que es cuando se reflexiona en que se entregó el cordero en brazos de su destino! Puede ser un hombre bueno.

Y puede por el contrario ser un marido perverso, que á fuerza de dasazones me la mande al cementerio. Y si una no se decide, ya sabe usté el mal efecto que causa en la sociedad las solterónas!...

Lino. Lo infiero.

Ang. ¡Ay, no, no, no! ¡Pobre niña! ¡Pues no seria mal tormento

¡Pues no seria mal tormento si yo le legara una hipoteca de ese género! Despues que haya descansado, que esté más tranquila, tengo que consultar con usted sobre mi futuro yerno.

Lino. ¿Le conozco?

Ang. Mucho.

Lino. Bien;

pues doblemente me alegro.

Ang. Usted siempre tan leal, tan consecuente, tan bueno. No en balde mi pobre hermano

le confió sus secretos!...

Lino. Conque hasta despues, señora:
voy á tomar el correo,
y al paso á ver si se arregla
ese negocio. Me alegro

de verla tan buena.

ANG. Adios.

(Se saludan cariñosamente. Lino pone su mano sehre los hombros de Angustias, luégo váse.)

#### ESCENA VII.

ANGUSTIAS, APOLINARIO.

APOLIN. ¡Angustias!

Ang. (¡Se cayó el techo!)

Apolin. ¡Señora... perfectamente!

Ang. ¿De qué te quejas?

Apolin. Me quejo porque ví hacer el bosquejo

para un cuadro disolvente.

Ang. Hijo, no me sé explicar lo que me quieres decir.

APOLIN. ¿Me quiere usted definir

qué significaba estar tan amable y cariñosa, convertida en arropía, cuando eso, señora mia, es culpable en una esposa?

Ang. Apolinario... te ruego...

Apolin. ¡Que no admito observaciones!
En tocando esas cuestiones
las ventilo á sangre y fuego.

Ang. ¿Dudas de mí?

ANG.

Apolin. ¡Quitate!

Ang. ¡Cuidado no te deslices!

¡Cuidado no te deslices!... Mira muy bien lo que dices, Apolinario, porque...

no sirven esas patrañas.

Apolin. ¡Mira, no des ocasion á que le imite á Caton, que se arrancó las entrañas!

¡Si yo lo hubiera sabido no me vengo ni en un año!

Apolin. Pues lejos de hacerme daño, yo te hubiera agradecido permanecieras ausente un año, cuarenta, cien. ¡Cuando los ojes no ven, el corazon jamás siente!

Ang. ¿Pero qué has visto, contesta?

Apolin. Me he visto ahogar en el Dauro,
y he visto cimbrarse el lauro
de mi coronada testa!

Ang. ¡Tú me ultrajas!

Apolin. Con razon.

Ang. Es mentira.

Apolin. Yo no miento.

Ang. ¡Me ofendes!

Apolin. Con fundamento.
Ang. Insistes?

Apolin. De corazon.

Ang. ¡Oh, qué hombre tan infernal!
¡Qué osadía! ¡Qué cinismo!

Apolin. ¡Así empezára ahora mismo el diluvio universal!

## ESCENA VIII.

DICHOS, PURIFICACION.

Purif. ¿Qué ocurre?

Ang. ¡Si tú supieras,

hija mia, lo que pasa!
Purif. ¿Se ha convertido esta casa

en una casa de fieras?

Cuénteme.

Ang. No te impacientes.

Apolin. ¡Si me amosco, en conclusion

¡Si me amosco, en conclusion, armo la degollacion de los santos inocentes! (Con estas reconvenciones se enfada, crece el disgusto, y yo me presento adusto y no me hará peticiones mientras le dure el spleen. Por lo demas no hay cuidado. ¡Pues si tanteára el vado!...

Se armaba otro San Quintin!)

Purif. No haga caso.

Ang. ¿Mi honradez ponerla en tela de juicio?...

Calla, porque me desquicio ante tanta avilantez.

Purif. Pero, papá...

Apolin. Poco á poco.

Nada de interpretaciones, que yo no hago alusiones de gran monta.

Ang. Si estás loco.

Apolin. ¿Cómo loco?

Ang. De seguro.

Purif. Que cese ya esta cuestion.

Ang. Es grande tu obcecacion.

Todo lo has de ver oscuro.

Purif. ¡Siempre con la misma danza! Apolin. ¿Qué quieres?... Será manía;

pero me gusta, hija mia,

límite en la confianza.

Ang. Don Lino es un hombre honrado;

muy caballero, muy fiel, y consultaba con él

un asunto delicado.

Apolin. ¡Hombre!... ¿Delicado?... ¡Es grave!

Vaya, dime la verdad con tanta sinceridad, puesto que tienes la llave

de ese secreto.

Ang. Se trata

de un negocio de interés

para tu hija.

Apolin. ¿Sí? Pues

no deja de serme grata

la noticia.

Purif. Para mí?

Ang. Justamente; y yo no miento.

Apolin. (La cuestion del casamiento

vuelve á renacer aquí.) Yo no te puedo explicar mi placer,... mi regocijo... se trata de padre á hijo...

(Hay que contemporizar.)

Purif. Expliquese...

Apolin. Dígalo...

Ang. Pues por hoy no es conveniente.

Apolin. Te lo ruego.

Ang. Inútilmente.

Purif. ¿Pero por qué?

Ang. Porque no.

APOLIN. ¿Quién lo impide?

Ang. Es un secreto.

Purif. ¿Qué importa?

Anc. Ya lo sabrás.

ANG. Ya lo s

APOLIN. Dilo.

Ang. No te canses más.

APOLIN. Te lo mando.

Ang. ¡Qué indiscreto!

(Váse por la derecha.)

Apol. Pues por la misma razon que se niega, más me afano

por saberlo: voy al grano. (Váse tras Angustias.) PURIF. Nada me causa impresion.

#### ESCENA IX.

PURIFICACION, despues JAVIER.

Los primeros albores PURIF. de mi cariño, con harto sentimiento un soplo han sido: y francamente, ino puedo conformarme con esta suerte! JAVIER. ¡Adios, luz de mis ojos! PURIF.

(¡Jesús me ampare! Harta razon tenía

mi pobre padre!) Muy poco tiempo

debe hacer que vinisteis. Hace un momento.

Parece que hace un siglo nos separamos; pero el amor no hay duda que hace milagros.

Tan es así, que con sólo nombrarte vivia feliz.

¡Qué dulce es la esperanza para el que anhela

El que llegue ese instante que se desea! Sin ilusiones

la esperanza es la madre de los amores.

¡Pobres de las mujeres que en su delirio

se forjan en su mente grandes castillos... y ven muy pronto

que aquellos se destruyen

JAVIER.

JAVIER.

PURIF.

PURIF.

á un leve soplo! JAVIER. Por Dios, te lo aseguro, que no te entiendo. ¿No sabes, vida mia, que yo te quiero? Si así lo infieres háblame con franqueza, dime: ¿qué tienes? PURIF. Pena; porque es preciso que entre los dos ya todo se concluya. JAVIER. ¿Por qué razon? PURIF. Motivo doble lo aconseja y no pidas explicaciones. JAVIER. Si todo se concluye, déjame al ménos diga que mi esperanza sólo fué un sueño!... ¡Pero qué dura ha sido la sentencia!... Purif. Tuya es la culpa. JAVIER. La ocusacion rechazo. PURIF. Pues es verdad. JAVIER. ¿En qué la fundas, dime. Purif. Déjame en paz. JAVIER. Pues no desisto; el honor lo reclama, y te lo exijo. PURIF. Pues en tu mismo rostro está el espejo: mirate, á ver si encuentras algo de nuevo. Y dime entónces si tu conducta ha sido un tanto noble. JAVIER. ¿Qué tengo yo en el rostro? PURIF. No sé explicarlo... Que tienes mal de amores me han revelado! JAVIER. Si no es un mal. sólo en eso se funda

mi enfermedad.

Purif. ¡Esto es insoportable!

¡Qué desvergüenza..

JAVIER. Te daré explicaciones que te convenzan.

No quiero verte,

ni quiero que en tu vida de mí te acuerdes.

JAVIER. Entónces me retiro?...

Purif. Vete con Dios.

JAVIER. No sé dar á este enredo

la solucion. (Saluda y váse.)

Purif. ¡Sólo me explico de todo cuanto pasa que me he lucido!

#### ESCENA X.

PURIFICACION, ANGUSTIAS, huyendo, APOLINARIO, detrás, despues LINO y DOMINGA.

Ang. ¡Jesús y qué pesadez!

Apolin. Dímelo.

PURIF.

Ang. ¡Ay qué exigente! Apolin. No te escapas. (Cogiéndola.)

Ang.

Apolin. Vamos...
Ang. ¡Quita!

APOLIN. No te alteres.

(Domiga aparece foro.)

Dom. Don Lino.

Ang. Dile que pase.

Apolin. Que pase sin detenerse.

(Á ver si descubro el hilo

de la trama que se teje.) (Sale D. Lino.)

¡Me mareas!

Lino. Señorita...

Purif. May buen dia.

Lino. Señora...

Ang. ¡Don Lino!

Apolin. Siéntese.

Ang. (Ap. á Lino.) (¿Hay alguna novedad?)

LINO. (Id. á Angustias.)

(Ya se arregló.)

Ang. (Así conviene. (Se sientan.)

Sobre todo, de este asunto que mi esposo no se entere.)

Apolin. Vanios, dígale usté á Angustias qué diablo es lo que padece

Ĵavier.

Lino. Tiene mai de amores.

Apolin. Si lo he dicho y no lo quiere

creer.

PURIF.

Lino. Pues es la verdad.

Pero el muchacho que tiene
conmigo gran confianza,
me ha dicho privadamente

me ha dicho privadamente que la causa de su mal á Purita se la debe.

á Purita se la debe. (¡Qué escuché!)

Ang. (A Apolinario.) '¿Te has convencido?

Apolin. (¡Me dan conatos de fiebre!)

Anc. No podia ser otra cosa.

Si es un chico tan prudente.

Y que hasta su mismo padre
me lo ha indicado cien veces;
y nos ha obsequiado mucho,
y en partidas diferentes

me dió cuatro mil reales.

¿Cuatro mil?... ¡Ya está la fiebre campando por sus respetos!
¡Si se me parten las sienes!
¡Gastar cuatro mil reales

en moños, flores campestres, papalinas y añadidos para ponerse la frente como un Domingo de Ramos!

Mas vale que te confieses.

Ang. ¿Te estás burlando de mí?

Apolin. ¡Si hasta la sangre me hierve!

las cosas fuera de tiempo son ridículas.

Ang. Comprende, que para hacer un viaje, y un viaje de tres meses, era preciso...

Apolin. Comprendo

que es un gasto inconveniente.

Ang. ¿Por qué?

Apolin. Lo dice el refran.

Ang. ¿Qué dice?

Apolin. ¿Saberlo quieres? «Que de cuarenta hácia ariba...»

Mira que no me impacientes.

Lino. Otra cosa.

ANG.

Ang. Usted dirá.

Lino. Me escribió Severo.

Ang. ¿Viene?

Lino. No señora: me autoriza para que lo represente,

y se convengan las bases

del casamiento.

Ang. Se entiende.

Purif. (Temo que con la cuestion ahora Javier me desprecie.)

Ang. Como el asunto es tan grave,

es menester...

Lino. Justo; quiere

saber por interés propio qué es lo que dan ustedes

á Purificacion.

APOLIN. ¿Yo?...

La licencia que no tiene.

Ang. ¡Apolinario!

Purif. ¡Papá!...

Ang. ¡Qué hombre tan intransigente!

Lino. ¡Tranquilicese!

Ang. ¡Imposible

que tenga paz!

Apolin. Si pretenden

una cosa sobrehumana para mí, ¿yo qué he de hacerle? Así que me canonicen

Así que me canonicen haré milagros.

Ang. Pues tienes

que dar la dote.

Purif. Que es justo.

Apolin. Sería justo si tuviese.

Ang. Pues lo harás.

APOLIN. Pues no lo haré.

(Dominga al foro.)

Dom. El señor don Javier viene.

Ang. Que pase.

APOLIN. (¡Aquí va á arder Troya!)
PURIF. (¡Y ahora á hablarle quién se atreve!)

ANG. (Ap. á Purificacion.)

(Vamos, vamos; no seas niña. Anímate y mucho temple.) (Sale Javier.)

#### ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, JAVIER, DOMINGA.

JAVIER. Señores ...

PURIF. (¡Me da temblor!)
Ang. (¡Cuánto me alegro de verle!)

¿Está usted bien?

Javier. Gracias. Vengo á despedirme de ustedes.

Purif. (¡Se marcha!)

Ang. Se marcha usted?

JAVIER. Sí, señora.

Ang. Me sorprende...

Javier. Como Purificación

AVIER. Como Purificacion me desprecia, ¿cómo quieren?...

Purif. No soy yo, que es mi papá.

Apolin. ¡Hombre! que á mí no me mezclen en ese asunto. Mi esposa

es la culpable.

Ang. ¿Aún te atreves?...

Purif. (A Javier.) Como mi papá se opuso,

¿qué había de hacer?

JAVIER. ¿Tú me quieres?

Purif. ¿No te he de querer?

JAVIER. Entónces

todo me es indiferente.

Apolin. La direccion de este asunto ya he dicho que á tí concierne.

ANG. Y á tí la de señalarle

la dote.

Apolin. ¡Cuando me entierren!

Ang. ¡Basta ya. No más secretos!

Mi pobre hermano, á su muerte

dejó á Purificacion lo principal de sus bienes,

que consistian en acciones de carreteras. ¿Lo entiendes?

APOLIN. ¡Y me lo ocultó!...

Ang. Adon Lino

le encargó privadamente...

APOLIN. ¿El qué?

Ang. La administracion.

Apolin. ¡Pues hizo mal! ¿Luego ese

es el secreto?

Lino. El encargo

cumplí religiosamente.

Ang. Las acciones se vendieron,

y su importe, aunque te pese, será la pequeña dote

que á mi digna hija la entregue; mientras tú que la has parido...

Apolin. ¡Qué barbaridad!

Ang. Dispénsenme!

¡Si estoy aturdida, loca!

Apolin. (¡Me dió el flechazo de frente, hiriéndome en el paraje que á mi ancianidad sostiene. ¡Dios mio... préstame fuerzas!}

Venid acá.

Ang. (¡Se conmueve!)

APOLIN. (Entregando á Purificacion un libro de apuntes.)

Este libro es mi delicia; apadrínalo, que ahí tienes la dote que te designo por de pronto.

Ang. Se comprende.

(Todos hojean el libro.)

Apolin. ¡Adios finca de recreo!

¡Punto de mis inocentes distracciones!... ¡Que me digan

si soy ó no soy valiente!

Voy á coronar la obra. ¿Muchacha?

¿Que se lu frece? Dom.

APOLIN. Toma seis cuartos.

DOM. ¿Pur qué? APOLIN. Son para que te remienden

las zapatillas.

Dom. Mil gracias.

PURIF. Apuntes! (Dejando el libro con enfado.)

APOLIN. **Precisamente** son apuntes; mas la suma efectiva aquí la tienes.

(Coloca sobre la mesa billetes de Banco.)

Doce mil duros ó más. convertidos en billetes que salvé con mi estribillo: «¡No me aflija usted!» Ya pueden casarse.

Pues que se casen. ANG.

LINO. Oue se casen.

¿Lo comprendes? Purif. APOLIN.

(Al público.) Ved el ejemplo que os dí de cariño paternal. Y tú, público imparcial, no podrás negar aquí que una batalla prolija libré por sacar á flote esa suma, que es la dote que le designo á mi hija. Por tanto, á fuer de ser justo, comprenderás que esa accion es digna de aprobacion. ¡Si me afligen, me disgusto!

#### ZARZUELAS.

| is ruegos               | Ruiz<br>Saquero y Gisbert   | T 34    |
|-------------------------|-----------------------------|---------|
| negra4                  | Midniort                    | M.      |
| istas!                  | Navarro, Povedano y Reparaz | L. y M. |
| o de las cien doncellas | Barbieri                    | Ľ.      |
| e oro 3                 | Barbieri                    | M.      |

AUTORES.

RTENCIA. Han dejado de pertenecer á esta Administracion las obras cas de D. Jerónimo Moran, y las líricas de D. Benito de Monfort.

## PUNTOS DE VENTA.

#### MADRID.

Librerías de la Viuda é Hijos de Cuesta, calle de Carretas; de D. Leocadio Lopez, calle del Cármen; de El Garbanzo, calle del Arenal, de Durán, Carrera de San Jerónimo, y de lo Hijos de Fé, calle de Jacometrezo, 44.

#### PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la Administración lirico dramática.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta *Administracion*, acompañando su importe en se llos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.